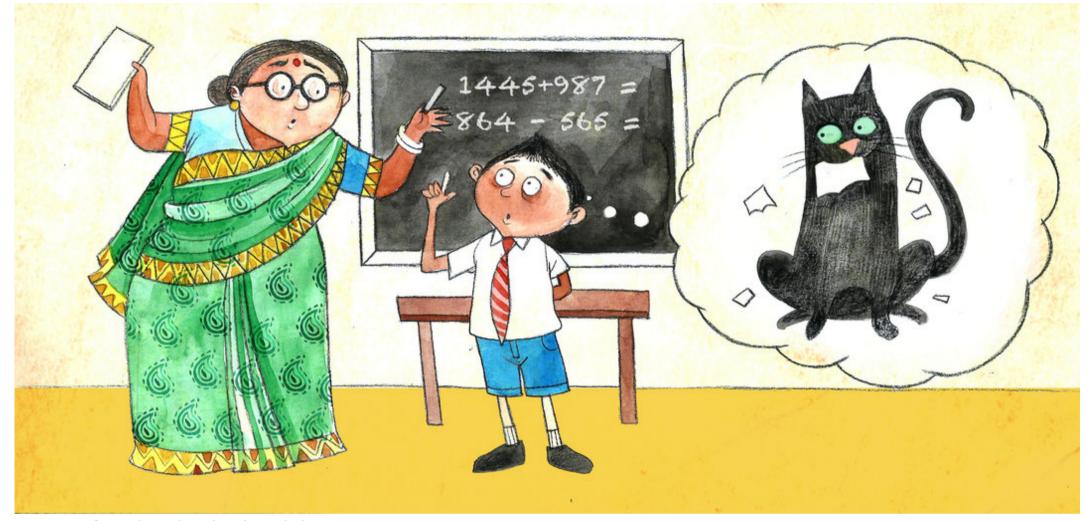




# ¡Todo por culpa de la gata! Author: Anushka Ravishankar

**Illustrator:** Priya Kuriyan

Translator: Sandra Alguacil Medina



¿Por qué no has hecho los deberes?

Ha sido culpa de mi gata, profe.

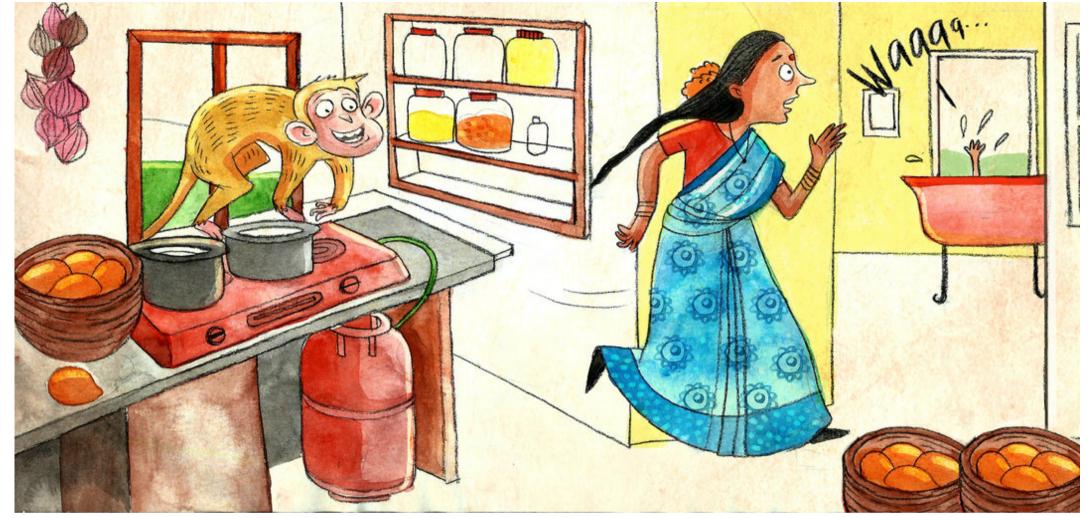


Si no se hubiera quedado atrapada en el árbol, no habría tenido que coger la escalera para subirme a él.



Si no hubiera tenido que coger la escalera para subir, no habría tenido que arreglarla.

Si no hubiera tenido que arreglarla, no habría despertado al bebé.



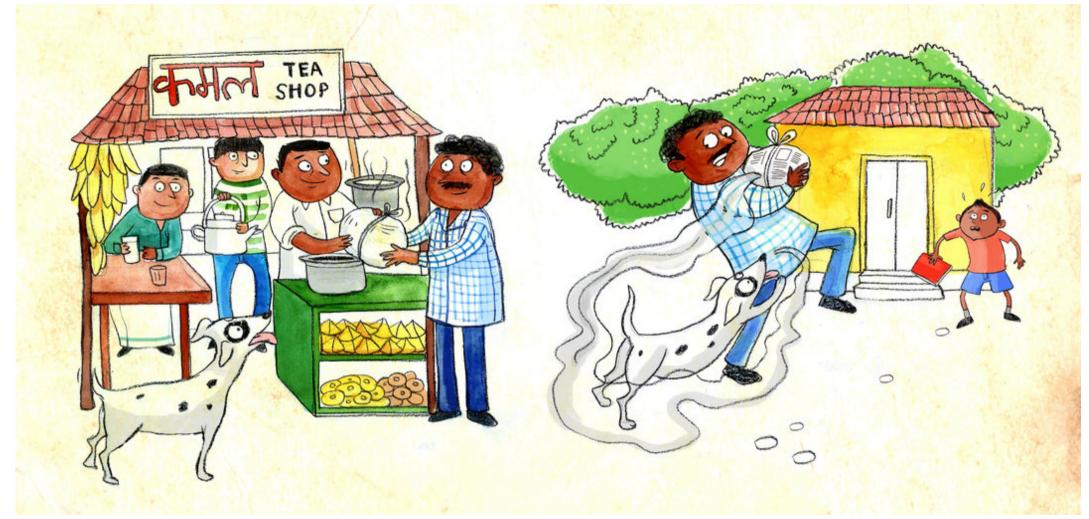
Si no hubiera despertado al bebé, mi madre no habría salido corriendo de la cocina.

Si ni madre no hubiera salido corriendo de la cocina, el mono no habría entrado.



Si el mono no hubiera entrado, no se habría comido todo lo que había.

Si no se hubiera comido todo lo que había, mi padre no habría comprado pan y pollo en la tienda de comida.



Si mi padre no hubiera comprado pan y pollo en la tienda de comida, el perro no lo habría perseguido hasta casa.



Si el perro no lo hubiera perseguido hasta casa, no se habría comido mis deberes.



¿Así que el perro se comió los deberes?



Sí, profe. ¡Todo por culpa de la gata!



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="Link">Link</a>.

### Story Attribution:

This story: ¡Todo por culpa de la gata!is translated by <u>Sandra Alguacil Medina</u>. The © for this translation lies with Sandra Alguacil Medina, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>It's All the Cat's Fault!</u>', by <u>Anushka Ravishankar</u>. © StoryWeaver, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### **Images Attributions:**

Cover page: Cat stuck on a tree, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Teacher and boy in the class, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Cat on a tree, boy moving a ladder, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy repairing a ladder, baby crying in the house by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Monkey in the kitchen, woman running towards crying baby, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Monkey eating food from a kitchen, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Scene at a tea shop, dog chasing a man by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Dog chewing on a boy's red book, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Teacher scolding a student, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2015. Some rights reserved.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

# ¡Todo por culpa de la gata!

(Spanish)

El niño de este cuento no ha podido llevar los deberes a clase por culpa de un gatito ¿Parece una excusa barata? Pues lee lo que le pasó y verás que una cosa llevó a otra, y a otra...

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at https://www.freekidsbooks.org in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

### Want to find more books like this?



## https://www.freekidsbooks.org Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read, early chapter books, middle grade, young adult,

Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

Always Free — Always will be!

### **Legal Note:**

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but <u>only</u> in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: https://www.freekidsbooks.org/about

Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA.

This page is added for identification.